

- \* తెలుగు పత్రికా ప్రపంచంలో ఒక నూత్న వెలుగు ;
- \* సరికొత్త పంథాలో ఒక వినూత్న యత్నం ;
- \* ఆంధ్ర పాఠక మహాశయులకు ప్రప్రథమ డైజిస్టు మాసపత్రిక

# నవనీతం

తెలుగు డైజిస్టు మాసపత్రిక

ముఖ్య సంపాదకుడు : సంపాదకుడు :  
 ఎం. ఎన్. ప్రకాశం, బి. ఏ. ఎన్. ఎన్. ఉపాధ్యాయుల  
 ఆర్ట్ : గంగాధర్, జ్యోతి, శాస్త్రి

భారతీయ, ప్రపంచ భాషలనుండి ఉత్తమ రచనల అనువాద ములు, కావ్యాలు, ఆకర్షణీయమైన శీర్షికలతో, శృంగార కథలతో, వింతలు - విశేషాలతో, విజ్ఞానం, కనోదోఘటికే "నవనీతం" ప్రారంభ సంచిక జూన్ నెల నుంచి వెలువడుతుంది.

అన్ని భాషలనుంచి స్థాయిగల అనువాద రచనలు కావలెను. ఆమోదించబడిన వాటికి ఉడుతాశక్తి పారితోషకము ఇవ్వబడును.

సంవత్సర చందా, ఒక ప్రత్యేక సంచికతోసహా రు. 8/- 120 పేజీల విడిప్రతి 60 పైసలు.

నేడే చందా దారులుగా చేరండి.

అన్ని చోట్లా డిపాజిట్ కట్టగల ఏజంట్లు కావలెను.  
 ఫోన్ : 112 గ్రామ్స్ : "TRADERS"

**నవనీతం పోస్టుబాక్సునెం. 44 విజయనగరం-1.**



సుబ్బలక్ష్మికి ఇంకా జ్ఞాపకం వుంది. పెద్దక్కయ్య అస సూయ పెళ్ళిలో తను యేడ్చి పల్లకిలో చూర్చోడం. ముందు పెద్దాపురం బ్యాండువాళ్ళు "అభయ మిలానే" పాట వాయింబడం, తను కళ్ళెత్తి అక్కయ్యచేసి చూస్తున్న కొత్త పెళ్ళికొడుకనే బావవైపు చూస్తే... గుంపు గిన్నెలో చందనం తనమీద జల్లడం...

ఉత్సాహాన్ని యే యితర వ్యాపకాలూ జయించలేని రోజులవి. తరువాత తనకు వధ్నాలు గెళ్ళప్పుడు చిన్నక్క వికాలాక్షి పెళ్ళయింది. ఈసారి పెద్దక్క పెళ్ళంత ఆర్భాటుం జరగలేదు యింతో. అదీ తనకు తెలుసు. కానీ కారణాలు తెలుసు కుండుకు వుత్సాహ వడలేదు. ఉత్సాహం చూపించనందుకు అత్యుచితమైన కారణం చేసింది.

"నీకూ అవుతుంది లేవే పెళ్ళి... తోటి పెళ్ళి కూతురిలా పల్లకి ఎక్క నవసరం లేదని..." అసలు తను పల్లకి యెక్కుతా నందా? ఎక్కాలనుకుందా! ఏవీ అనుకోలేదు.

అమ్మా నాన్నా ఇంట్లో అందరూ రెండు పెళ్ళిళ్ళూ కలిపి చెయ్యాలని తహతహ లాడం, ఆపైన 'దాని దురదృష్టం మళ్ళీ ఖర్చు తప్పదు' అనుకోవడం జరిగింది. ఆ దుర దృష్టం అనే పదం కింద నలిగేది తనేనని తెలిసినా మనసు చివుక్కు మనలేదు. వీళ్ళు ప్రతీదీ కొండంతలు చేసుకుని బాధపడతారంటే అను కుంది. కొత్త బట్టలు కట్టుకుని పెళ్ళి రెండు రోజులు హాయిగా తిరిగింది.

అవన్నీ యెదగని వయస్సులో జరిగినవి. రెండేళ్ళు గ్రున తిరి గాయి. తను స్కూల్ ఫైనల్ ప్యాసయింది. కాలేజీలో జేరాలని లోపల అనుకుని ఆపైన తల్లి ముందు ప్రాధేయపడితే యెన్నో సమస్యలు తనకు తెలిసినవీ, తెలియ నీవీ బయట పడ్డాయి.

తండ్రికి వయస్సు వస్తోంది. రాబడి తగ్గుతోంది. అక్కల పెళ్ళి క్కు కొండ గుర్తులుగా యింకా అప్పలు మిగలే వున్నాయి. ఆపైన వాటికి జతపడతూ ఆన్నయ్య చదువు అన్నీ చెప్పింది తల్లి.

"రేపు నీ పెళ్ళి యెలా అని మేం బాధ పడుతూంటే మధ్య యీ చదు వాకటూ, మళ్ళీ" అంది.

"చదువుకుని నేను వు ద్యోగం చేస్తానే"

జానకమ్మగారు నమ్మలేదు ... నవ్వింది, ఆనవ్వు వెనుక హాళనలేదు. అసంభవం సుమా అన్న సూచన వుందనిపించింది.

అయితే, తనకేం వ్యాపకాలు లేవు... తలగడ గలేబులు కుడు తుంది. డోర్ కర్టెన్స్ ఆలుతుంది; నా వెల్స్ చదువు కుంటుంది. ఉదయం కాఫీ కలుపు తుం ది. తల్లి వంటో బాగాలేని రోజు వంట చేస్తుంది — అంతే.

చదువుకో లేకపోయానన్న జ్ఞాపకం సుబ్బలక్ష్మిని కొంతకాలం మాత్రమే బాధ పెట్టింది. అందని వాటి గురించి ఆలోచించి ఆపైన బద్ధితమైన నిర్ధారణలో ఆప్రయత్నం నిరమించుకోవడం మనో వికాసాన్ని పెంపొందిస్తుంది. అందుకే ఆర్థిక పరి స్థితులతో ముడిపడి చదువాగిపోతే సుబ్బలక్ష్మి బాధపడలేదు.

ఆమెను మొదట 'పోనివ్వు' అని పించి ఆ తరువాత ఆశ్చర్యంలోకి

గెంటి, ఆపైన నిరాశనుంచి విరక్తి లోకి గెంటింది తన పెళ్ళి సమస్య.

"దీనిపెళ్ళి కానిచ్చెయ్యరా... యెన్నేళ్ళని?" బామ్మ కంఠం దుగ్ధ పడుతోంది.

"ఏదో సంబంధం చేసేయ్యాలనే అనుకుంటున్నాం... ఘటన వుండాలి" తల్లి చాలా మందితో చెబుతూ వుంటుంది. ఓరాత్రి నిద్రపట్టక ఆలో చిస్తూంటే పడగడిలోంచి తండ్రి తల్లితో అంటున్న మాటలు సుబ్బ లక్ష్మి చెవిన పడ్డాయి.

"డబ్బుతో దీనిపెళ్ళి కానిచ్చేద్దామా అంటే అదీ కుదరదు. అలాగని దాని అందం చూసి ముచ్చటపడే వాడు వస్తాడా అంటే..."

"అందం ఎవరికీ కావాలండీ... డబ్బుగాని" ఆ తరువాత రాత్రినుంచి ప్రతీ రాత్రి తన పెళ్ళి వాయిదా పడ్డానికీ కాదు, అలస్యం కావడానికీ రెండే రెండు కారణాలు కన్పించాయి సుబ్బలక్ష్మికి. మొదటిది ఆర్థిక సమస్య. రెండోది తన రూపం.

ఆర్థిక సమస్యలు తీరి యింటికి తన బరువు తగ్గడం అంత త్వరగా జరిగే పనికాదు. ఏ అదృష్టం వల్లనో డబ్బొచ్చి—ఇలంతా సిరిపూసి వేల కట్టుతో తన పెళ్ళి జరగడం కలలో కూడా అసంభవమే. ఇక రెండోది తన అందం... తను అందగతేనా? అసలు అందానికి కొలమానంగానీ, కొలతబద్ధలుగానీ వున్నాయా? ఉంటే ఎక్కడ? మట్టూ వాసననూనెలు, పొద్దు, శరీరంలో వంపులుచూపించే

బట్టలు, నీడను కన్పించేటట్టు చేసే నగలు—వాటిమీద తనకు నమ్మకం లేదు—రవి వర్మ చిత్రాలోలాగా, వీనస్ విగ్రహంలా అందమైనదా తను? కాదు. కాకపోతే తన పెళ్ళి కాదా?

అతే తల్లి దండ్రీ మాటల ప్రకారం—ఈ లోకంలో పెళ్ళిళ్ళు జరిగేది డబ్బున్నవాళ్ళకీ, అందగతలకేనా? ఉపహాసం! వాళ్ళకు తెలియదు...

మనిషికి తెలియని మరోశక్తి మనిషి మట్టూ తిరుగుతూ వుంటుందనీ, కర్మ, లేకపోతే దేవుడనేవాడో ఈ మనిషికి మంచో చెడో చేస్తూవుంటాడనీ—అది గీసిన గీటు దాటడం మను ష్యులన్నవాళ్ళకీ అసాధ్యమనీ అను కుని సుబ్బలక్ష్మి కొన్ని రోజులు పూరట పొందింది.

ఎంతటి ఆస్తికుడైనా తనకు దేవు డొచ్చి భోజనం తినిపిస్తాడని అన్నం ముందు కళ్ళుమూసుకుని కూర్చోడు. దానికి కారణం, ఎదటివాళ్ళ శక్తి మీదకన్నా కొంతలో కొంత తన స్వశక్తి ప్రతీ పనికి అవసరమని గులు సుండడం మూలంగానే అంగుఠం టుంది.

ఈలోపున సుబ్బలక్ష్మిని యిద్దరు ముగ్గురు పెళ్ళి కొడుకులు చూసినవి.

పోయారు. వెళ్ళేముందు పెళ్ళివారు, వెంటనే జవాబు వ్రాస్తామనేవారు. సాకాయజగాడూ, జానకమ్మగార్ల మాటయేమోగాని సుబ్బలక్ష్మి మాత్రం ఆ జవాబు కోసం పడి గాపులు పడి యెదురు చూసేది. ఒకటి రెండు జవాబులు చదివి బీరం చేసుకుంది. కొన్నిటిలో యికా కట్టుం కావాలని, మరికొన్నిటిలో మావాడు యిప్పుటో పెళ్ళి వద్దంటున్నాడనీ వుండేవి.

“వాళ్ళు ఆ గమన్నంతకాలం ఆగుతాం అని వ్రాయండి” అనేది తల్లి. “ఇది నచ్చలేదేమో... బాగుండదని అలా రాసి వుంటారు” తండ్రి జవాబు.

తండ్రి అలా అనగానే ఆయన్ని మింగెయ్యాలన్నంత కోపం వచ్చేది సుబ్బలక్ష్మికి. వాళ్ళు వ్రాయనిదానికి అర్థాలు తీస్తారేం అని.

తండ్రిమీద కోపం తగ్గిన తరువాత ఆమెకు తెలియకుండానే ఆ కోపం తనమీద విరుచుకుపడేది. అద్దం ముందు నిలబడ్డా వంటరిగా ఆలోచించుకుంటున్నా, పడుకున్నా ఏదో చీదర తన శరీరాన్ని కాటేసేది. కట్టుకున్న స్రింటెడ్ వాయిల్ చీర, లాన్ కాత్ జాకెట్టు, తల్లి తన కోసం మిగిల్చిన వంటిపేట గొలుసు, యెడిగిన శరీరం, ఆకలూ మెదడును గిరగిర తిప్పేవి. తనకిప్పుడు యిరవై యేళ్ళు. తనతోటివారు పద్య, లలితా పెళ్ళయి కాపురాలు చేసుకుంటున్నారు. వసంత మెడిసిన్ చదువు

తోంది. మాలతి రి సెర్పి చేస్తోంది. వాళ్ళందరూ తనలా ఆలోచిస్తారా? వాళ్ళ మెదళ్ళు తన మెదడులా చిత్తు కాగితంలా తయారయ్యాయా? తనకు లేనివి-వాళ్ళకు వున్నవి యేమిటి? ఒక్క పెదరికం మూలంగానే తను వెనక పడుతోందా? లేక తనలో కొన్ని శక్తులు లేవా? తనకు తెలుసున్నంత వరకూ పెళ్ళయిన పద్మా - లలితా యేమంత అందగత్రాలు కారు. అయితే వాళ్ళకు పెళ్ళిళ్ళలా అయ్యా యి? అర్థం కాలేదు. తన భయాల్ని జతచేసి ప్రాణంలో ప్రాణం అయిన పద్మకు వుత్తరం వ్రాసింది. పద్య జవాబు వ్రాసింది దానికి:

“సుబ్బులూ,  
నీ వుత్తరం నాకాశ్చర్యంకలిగించలేదు. భయపడ్డాను. ఎందుకంటావేమో. చాలామంది ఆడ పిల్లలకు నువ్వు ప్రతినిధిగా పెళ్ళి అనే వ్యవస్థతో వాకచేత్తో లేమిసీ, మరోచేత్తో అంతంతమాత్రం అందాన్ని వుచ్చుకుని పోటీపడ్డం చూసి. డబ్బులేక నీ పెళ్ళి ఆగిపోతూంటే దానికి బాధ్యులం నువ్వు, నేనూ, మనం కాదు. మన సంఘం. తల్ కారణంగా యేదైనా విషవం నువ్వు తీసుకు రాగల్గివా, నీకు జరిగేది నష్టమయినా, ముందు తరం ఆడపిల్లలకు నీ కల్ల మేలు జరుగుతుంది. అది మాత్రం నిజం. కానీ అంతటి విషవం లేవనెత్తేశకి మనకు లేదేమో. ఇక రెండోది. నువ్వు అందగత్రవు కానని బాధ

పడ్డావు ... అందం ... ఇది చాలా ఘాతమైన పదం. ఇద్దరు పిల్లలు వుట్టడంతోనే అమ్మమ్మలయిపోతున్న యీ దేశం ఆడపిల్లల అందంమీద అత్యంత పెట్టుకునే మగవాళ్ళ బుర్ర మీద నాకు నమ్మకంలేదు. అందం దైవ ప్రసాదం. కావాలంటే వచ్చేది కాదు. అయినా నీ మీద నీకు నమ్మకం వుండాలి. నేను అందగత్రననీ, అందువలే నన్ను మా ఆయన పెళ్ళాడారనీ, ఆయన అనగా నే నెప్పుడూ వినలేదు. ఓసారి మాటలో అన్నట్టు గుర్తు— నా కళ్ళో, లేకపోతే మెత్తని వొత్త యిన జడో ఆయన్ని ఆకరించిందట. మగాళ్ళు పిచ్చివాళ్ళంటాను నేను. వాళ్ళకు కావలసింది వాళ్ళకు తెలియదని, మనకు తెలుసుండీ తిరిగి వాళ్ళకు యివ్వాలిని దేమిటా అని మధన పడతాం మనం. ఇరవై యేళ్ళ వయస్సేమీ భయపడాల్సింది కాదు. మా కన్నా, ముందు ముందు నీ అనుభవమే నీకు వెలుగవుతుంది—పద్య”  
సుబ్బులక్ష్మి ఆ వుత్తరం పది నార్లు చదివించి, తనకు కావలసింది

ఆ వుత్తరంలో వుండో లేదో తెల్పుకోలేక పోయింది ఆఖర్ని.  
ఇప్పటికి తనని చూసినవాళ్ళు యెంతమందో సంఖ్యల వారీగా, పేర వారీగా తనకు తెలుసు. నిజంగా తననా క్షణంలో అడిగితే ఫలానా వెంకట్రావుకు నెలకన్ను అని, మరో రామారావుకు బట్ట తలనీ, వంకర నడకనీ రకరకాల వ్యాఖ్యలు చెయ్యగలదు. అయినా, తనెందుకు చెయ్యలేక పోయింది? ఎందుకు చెయ్యలేదు? మగవాడిలో కూడా ఆడది చాలా కావాలనుకుంటుందే, చూడాలనుకుంటుందే? మగవాడేనా మన్ననకు అర్హుడు? తనకు సమాధానం ఎవరినుంది రాదనుకుందో అక్కడినుంచేవచ్చింది. అరవైయేళ్ళ బామ్మగారు సుబ్బలక్ష్మి అదోలా వుండడం చాలారోజులుగా గమనిస్తూనేవుంది. అందుకే ఆ రాత్రి పదిగంటలవేళ కదిలించి, ఆకానిరా శలమధ్య ఆకలూ అలలాడే మనవరాలి అంతర్యంలో బీటలుచూసి ఆక్రోశించి, ఆపైన అతికించాలని, ఏవేవో

● హైస్కూలు వార్షికోత్సవానికి రాజకీయ నాయకుడిని అధ్యక్షుడుగా పిలిచారు. ఆయన అధ్యక్షోపన్యాస మిస్తూ యిలా చెప్పాడు :  
“బాలబాలికలారా ! విద్య అంత మంచివస్తువు ప్రపంచంలో మరొకటి లేదు. విద్య ప్రతివాడికి అవసరం. మాటవరసకి గణితశాస్త్రం తీసుకోండి. ఈ శాస్త్రంవల్లనే మనకి తెలుస్తుంది. రెండురెళ్ళు నాలుగని, నాలుగు నాలుగులు ఏనిమిదని, ఏనిమి దెనిమిదులు—ఉ-ఉ-ఉ— అలాగే భూగోళం చూడండి... ..”

ఓదార్పుమాటలు చెప్పింది. అంతా విన్న సుబ్బలక్ష్మి కన్నీటిమడుగొంది. ఇరవైయేళ్ళవ్యక్తిత్వం, ఇరవైరోజుల పసితనంగా మారి బామ్మగారి అక్కున అంటుకుపోయింది.

“ఓసి పిల్లా, ఏడవకు, తప్ప. డబ్బు ఎక్కువకావాలని అడగలేక కొందరు డొంకతిరుగుడుగా వ్రాస్తారంటే. నువ్వేం అనాకారివా? ఎవరు చెప్పారు?”

“నన్నేడిపించడానికి కాకపోతే సూటిగా వ్రాయకూడదా బామ్మా!”

“నీ కొడుకు పెళ్ళికి నువ్వలా చేద్దువుగాని లే” అంది.

బామ్మ తనని ఓదార్చుస్తోందని తెలుసు. వీపు నిమరుతోందనీ తెలుసు. ఆ వడిలిన చెయ్యి తన వంటిమీద శీతలవాయువులు ప్రసరించగలరనీ తెలుసు. ఆ క్షణంలో ప్రపంచాన్ని తననీ మర్చిపోయింది సుబ్బలక్ష్మి.

ఇటు కూతురుకన్నా అటు తల్లి దండ్రులు సుబ్బలక్ష్మి పెళ్ళి గురించి తహ తహ లాడి పోతున్నారు. మనవ రాల్ని ఓదార్చినా, కార్యసాఫల్యం జరిగేది యెలా అని బామ్మగారు ఆలోచిస్తూనేవుంది.

“ఈ సారి వున్న ఆ ఎకరం అమ్మి పారేసేనా దీని పెళ్ళి చెయ్యాలి, ఆ తరువాత మగవాళ్ళు ముట్టెత్తుకోనీ” అనుకున్నారు నారాయణగారు.

“దీని పెళ్ళయితే ఏడుకొండ లెక్కుతాం” అని దణ్ణం పెట్టుకుని,

వెండి రూపాయి మీదు కట్టిందిజాన కమ్మ.

“మధ్యాహ్నం పెళ్ళివారొస్తారు... ఇంకా నిద్రమిటి, లే, సుబ్బలక్ష్మి బామ్మ గారు మనవరాల్ని లేపుతోంది... ..”

“పదేళ్ళనుంచి వస్తున్నాడు, రానివ్వు బామ్మా. నాకూ వాళ్ళకి కొత్తేముంది?” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“ఛా పెంకి ఘటం” బామ్మగారు సుబ్బలక్ష్మికి కితకీతలు పెట్టింది ... నవ్వుతూ వంకరలు తిరిగి పోయింది. సుబ్బలక్ష్మి లేచి తలంటి పోసుకుంది. పక్కపాపిడి తీసుకుని జడ ఆలుకుంది. తెల్లచీర నీలం బొర్లరుది కట్టుకుంది. గుండ్రంగా తిలకం అద్దుకుంది ... తనలో తనకే కొత్త సుబ్బలక్ష్మి కన్నీస్తోంది.

“ఈసారి... ఈ సారి” అనుకుంటోంది పెళ్ళి కాని, పాతికేళ్ళకు దగ్గరవబోతున్న సుబ్బలక్ష్మి.

మామూలు ప్రకారం పెళ్ళివారి వొప్పదల కోసం యింటిల్లి పొది యెదురు చూస్తున్నారు. సుబ్బలక్ష్మికి మరీ ఆత్రుతగావుంది. పర్వ వ్రాసిన వుత్తరంమనసులో పలుకుతోనేవుంది. తను అనవసరంగా తపన పడకూడదు. ఉన్నదానితో ఉత్సాహపడ్డం నేర్చుకోవాలి. ఉత్తరం పోస్టుమన్ నుంచి సరాసరి తనే అందుకోవాలని నిర్ధారణ చేసుకుంది. అలాగే జరిగింది.

చదివిన తరువాత - చదవబోయే ముందటి సుబ్బలక్ష్మి కాలేక

పోయింది. పాతకథే. గుండెల్నిపించే వ్యక్తి. “అమ్మాయి మావాడికి నచ్చ లేదట” క్రింద పెళ్ళి కొడుకు తండ్రి సంతకం. “కారణం?” అనిగట్టిగా అరిచింది సుబ్బలక్ష్మి. ఆ అరుపు యెవరూ వినలేదు. లేకపోతే ఆ అమ్మాయికిపిచ్చెక్కిందనుకునేవారు. మరీ మనసెరిగిన వాళ్ళయితే ఆ కన్నీటిని - తమ కన్నీటితో కప్పి వోదార్చేవారు. అంతలా మారి పోయింది సుబ్బలక్ష్మి.

నిజానికి సుబ్బలక్ష్మికి ఏచెప్పక్కలేదు... ఆలోచనలతో మెదడు పడును దేరింది. మొదట కొంత ఆవేశం కలిగింది. ఆ తరువాత తన మీద తనకే అసహ్యం వుట్టింది ఆఖర్న విరక్తి కలిగింది. ఆ విరక్తి యొక్కడకు తీసుకు వెళ్ళి వదులు తుండో ఆ మెకు అవసరం లేక పోయింది. తుది మెట్టుగా తెగింపు మెదడులో విజయ ధ్వజం నాటింది. “నువ్వెళ్ళి రారా, రాజమండ్రి వోసారి... మరో వెయ్యి యిస్తా మంటే వొప్పకోకపోరు” బామ్మ తండ్రిని పోరుతోంది.

సుబ్బలక్ష్మికి యెదు పొచ్చినంత పనైంది. ఆ రాత్రంతా ఆలోచించి వో నిర్ణయానికి వచ్చి, వచ్చిన నిర్ణయాన్ని ఆచరణలో పెట్టాలంటే చేతులూ కాళ్ళు ఆడలేదు. తను తొందర పడుతున్నానా అని కలవర పడింది. కానీ తనకు కావలసింది తనమీద నమ్మకం. తన విలువ

యెంతో, మనిషి విలువ యెంతటిదో అంచనా కట్టి చూపించాలంటే అంతకుమించి మార్గంతోచలేదు. లేచి నెమ్మదిగా లెటు వెలిగించి ఉత్తరం మొదలుపెట్టి, పూర్తిచేసి నాలికచివర తడితో కవరు అంటించింది. ఉత్తరం ముగించి... “ఔను ... తెలిసిరావాలి ... ఎంతకాలం నేనీ నరకాన్నిభరించ గలను? అందుకే చేశాను...” అనుకుంది. వెళ్ళి నిద్రపోడానికి మంచం మీద కూర్చుంటే “వీం చేస్తున్నావే యింకా” అంటూ బామ్మ పలకరించింది... ..

“వీం లేదు... ..”

“మీ నాన్న లేవు రాజమండ్రి వెడతాట్ట.”

“ఎందుకు?” కొంచెం భయం గానే అడిగింది.

“నీ మొహంలా వుంది... పెళ్ళి ముహూర్తం స్థిరపర్వదానికి.”

“నేను నచ్చలేదని వ్రాశారుగా... ఇంకెందుకు దండగ?” అనేసింది.

“నచ్చకపోవడమేం లేదు... .. అంతా డబ్బు... డబ్బుతో వుంది...”

డబ్బుతో కానిది లేదా... మరి మనిషి మాటేమిటి? అందం మాటేమిటి? ఆకర్షణమాటేమిటి? తక్కినవన్నీ మొదటిదానిముందు పిగి పోతాయా? లేక మిగతావి రిండి నెగ్గుతాయా? తన అనుమానాలు బామ్మనుంచి తీర్చుకోవాలనిపించ లేదు, ఆ రాత్రివేళ సుబ్బలక్ష్మికి.

రాజమండ్రి

వ్యాతి

గారు రెండు రోజుల తరువాత నవ్వు మొహంతో తిరిగిచ్చారు. ఆ తరువాత ఎకరం పొలం అమ్మేశారు... మగపెళ్ళివారు కోరిన కట్టుకన్నా తక్కువకే ఒప్పుకోవడం జానకమ్మ గారికి ఆనందం కలిగించింది. బామ్మ గారు పెళ్ళి పనుల హడావిడిలో ప్రపంచమాట మరిచిపోయింది.

ఇంట్లో యిన్ని జరుగుతున్నా, పెళ్ళి కుదిరిన సుబ్బలక్ష్మి మానసి కంగా ఆనందించలేకపోతోంది. తనకు పెళ్ళి జరిగి పెద్ద సమస్య తీరు తోంది. పాతికేళ్ళ తన కన్నెచెర పదులోంది—తెలిసిన స్నేహితురాళ్లు సంబరపడుతూ పలకరించారు. అటు అందం తక్కువనీ, ఆ తరువాత కట్టుకావాలనీ అన్న పెళ్ళివారు కొన్ని మెట్లు కిందకేదిగారు. తండ్రి పరంగా, యింటి పరంగా అది ఆనందించాల్సిన విషయం. కానీ ... తను యే మని ఆనందిస్తుంది? ఏం పొందిందిని సంబరపడాలి అనుకుంది పెళ్ళి కూతురు సుబ్బలక్ష్మి. ఇంతలో పద్మ వుత్తరం వ్రాసింది. అందులో సారాంశం: ఇంతకాలంనీలో అందం లేదనీ ఆకర్షణ లేదనీ వొట్టి డబ్బుకే విలువున్న రోజులని వాపోయావుకదా... నీ మటుకు చెప్పు... మరిది బావుంటారని వ్రాశావు. అంతో యింతో చదువుకున్నవాడు. అలాంటి మగవాడు అతిసాధారణ కట్టుకతో నిన్ను పెళ్ళి చేసుకుంటున్నాడంటే ఆ నిర్ధారణ వెనక డబ్బు ఆశ వుందనగలవాయింకా ... యింకో

విషయం. మా శ్రీవారికి మీవారు బాగా తెలుసుట... అని.

సుబ్బలక్ష్మి పెళ్ళయ్యింది. కావు రానికి వెళ్ళింది. భర్తతో పరిచయం అనురాగంగా మరి విడలేనిదిగా అవుతోంది. అయినా అప్పుడప్పుడు సుబ్బలక్ష్మి తన ప్రశ్నకు దొరకని జవాబు కోసమే యెదురుచూస్తోంది. భర్తను అడిగే అవకాశం రాలేదు. తను తొందరపడో కావాలనో కాబోయే భర్తకు ముందుగానే వుత్తరం వ్రాసింది ... అందులో విషయాలు ఆయన తనముందు ప్రస్తావిస్తారని - అందుకు జవాబులు అలోచించే పెట్టుకుంది. కానీ అతను కద పక పోవడం ఆమెను మరింత యిరు కున పడేశాయి.

ఆడది వో మొగవాణ్ణి స్వంతం చేసుకుంటుంది. స్వంతం చేసుకునేది యే ఆయుధంతో? అందరిమాటా యెలావున్నా తనపెళ్ళి యెలా జరి గింది? డబ్బుతో తను భర్తను కొనుక్కోలేదు. మరి అందగత్రే కాదని మొదట తిరస్కరించిన భర్త పెళ్ళి చేసుకుని అభిమానిస్తున్నాడంటే నిటనా ... నిజమా ... వొక్కొక్క రాత్రి పక్కనున్న భర్త అమాయకంగా అల్లరి చేసినా అప్యాయత చవి చూపిస్తున్నా నమ్మలేకా, అటు అనుభవకాలిగా కిమ్మనలేకా విలవిల్లాడి పోతోంది. మనసులో భాధ సంతాపద్మకు వుత్తరం వ్రాసింది ... పద్మ వెంటనే జవాబు వ్రాసింది.

\*నీ ఉత్తరం అందింది ... కానీ

పూర్వం నీ అనుమానాలు నిన్ను వదిలి పెట్టనందుకు ఆశ్చర్యపోతున్నానునుబ్బులూ. నువ్వు అమాయకురాలివే ... హనుమంతుడికి తన బలం తనకు తెలిసిందికాదుట. ఎవరో చెబితే గాని తెలుసుకోలేక పోయేవాట్ట. అలావుంది నీ కథ.

ఏమీలేనివాడు, కటికధర్మిడుడు, లంకెల బిందెలు దొరికితే ఆశ్చర్యంతో ఉక్కిరి బిక్కిరవుతాడు తప్ప ఆనందం గించలేడంటారు.

మనల్ని నామేపా దూషించే శత్రువులకన్నా—మనకోసం ప్రాణం పెట్టే స్నేహితుల్నే యెక్కువ అనుమానిస్తాం. ఇదంతా అలోచిస్తే మనిషి అతీతంగా జరిగేవాటిని నమ్మేటంతగా ఎదగలేదనిపిస్తుంది. లేకపోతే నీ భవిష్యత్ మీద నమ్మకం లేక, నువ్వు మరిది మధుసూదనానికి పెళ్ళిముందు ఉత్తరంవ్రాయవు.

అతను మావారికి ఆ ఉత్తరం చూపించాడు... నేనూ చదివానులే. నువ్వు వ్రాశావు గుర్తుందా... కట్టుక మరిది ఎక్కువకావాలన్న మీ ఆశయం

చెడ్డదైనా నేను భరించగలనుగానీ—నేను నచ్చలేదనే అబద్ధంతో నామీద నాకున్న నమ్మకాన్ని చిత్రవధచెయ్యకండి. పెళ్ళి చేసుకునే వ్యక్తిగా మీ నిజమైన ఆభిప్రాయాన్ని మీరు వ్రాయండి, ఇప్పుడైనా అనివ్రాశావు. అంతకుముందు చాలామంది అలా చేసి ఉత్తరాలు వ్రాసిన మూలంగా... నిజానికి మధుసూదనం అయినవాళ్ళ జుత్తిడికి తల్లిగి మీ యింటికి పెళ్ళి చూపులకు వచ్చాట్ట. అంతంతమాత్రంగానే నిన్ను చూశాట్ట. చాలాకాలం చెరగనిముద్ద చెయ్యడానికి నువ్వు అప్పరసవి కాని మూలంగా అప్పుడే మర్చిపోయాట్ట

... కానీ నీ ఉత్తరం ఛెళ్ళున తగిలేసరికి—ఎందుకో నిన్నే పెళ్ళి చేసుకోవాలనిపించిందిట. అప్పుడే, నువ్వు ఎంతో ముచ్చటగా నడుస్తూ హాలులోకి రావడం, అడిగిన ప్రశ్నలకు మంచి ముత్యాల జవాబులు వెదజల్లడం, పలకడం అన్నీ ఆకర్షణలై గుర్తుకు వచ్చాయట... ఆపైన అన్ని

● మద్రాసులో చాలా మందికి ఆస్తమానం తమలపాకులు నమలడం అలవాటు. కిళ్ళికొట్లో తమలపాకులు, వక్కపొడి కొనుక్కుని తోడ్చు మీద నడుస్తూనే ఆకులకి సున్నం రాసుకుని నమ్మలూ వుంటారు. చేతికంటిన సున్నం కనపడిన ఎలక్ట్రిక్ స్తంభానికల్లా రాస్తూ పోతూ వుంటారు. మద్రాసులో ఏ స్తంభాన్ని చూసినా సున్నం మరకలే కనిపిస్తాయి.

వీళ్ళకోసం ఒక బాబ్లీ ఒకకోత్ర రకం నరకం ఉపించాడు. ఆక్కడ స్తంభాలు, గోడలు వుండవు.

జీవించి అంతర్ధైర్యంగా ఉత్తరం వ్రాసిన అడవిల్లను భార్యగా కాదన లేకపోయాడట... .. నీ మాటలు చెబుతూ అతను నవ్వు తూంటే అతని కనుపాపలో నాకు నువ్వే కన్పించావు.

ఇప్పుడు చెప్పు. మధుసూదనానికి నీలో ఏం కన్పించింది? నీ దబ్బా? అందమా... మనిషికి యెంకావాలో? ఏది అబ్బరలేదో తెలియదని వప్పుకో. ప్రతిమనిషి తన జీవితాన్ని వెదికి చూసుకుంటే - యెవకటి రెండు క్షణాల్లోనో ఆకర్షవంతంగా హర్షవంతంగా బ్రతికిన ఆనవాళ్ళు కన్పిస్తాయి.

స్తాయి. అవే మనిషిని మరో మనిషికి జతచేసి వీడని ముళ్ళు వేస్తాయి... వద్ద...

సుబ్బలక్ష్మి నివ్వెరపోయింది... తనమీద నమ్మకం కొత్త దుస్తులతో నాట్యంచెయ్యడం కన్పించింది. అద్దంలో చూసుకుంటే తనరూపం బదులు భర్తరూపం కన్పించింది. వెనక్కి చూసింది - యెవరూ కన్పించకపోతే మరీ సిగ్గుపడి పోయింది...

ఆ రాత్రి భర్తను ధైర్యంచేసి అడిగేసింది. అనుమానం తీరక 'ఆ రోజు నావుత్తరం చదివి యేమనుకున్నారు...' అని.

'విపుత్తరం' అన్నాడు పరాకుగా మధుసూదనం...

సుబ్బలక్ష్మి దగ్గర అంతకుమించి మరో ప్రశ్నకు చోటు లేకపోయింది. అరక్షణంలో ఆలోచించి నవ్వుతూ సుబ్బలక్ష్మి దగ్గరకు వచ్చి హఠాత్తుగా గుండెలకు హత్తుకున్నాడు మధుసూదనం...

సుబ్బలక్ష్మి తప్పించుకోలేక రెండు చేతులమధ్య పుడిపోయి... 'ఇదేమిటి' అంది... చిన్నగా...

'నీ ప్రశ్నకు నేనిచ్చే జవాబులో మొదటి...'

'ఫీ' అంది సుబ్బలక్ష్మి. నవ్వుకోడానికి అవకాశం లేక...

□□□

కౌ. 2

# నవ్వాలి నవ్వాలి

● సినిమాల్లో చిన్న వేషాలువేసే ఒక యాక్టరు హోటల్లో కూర్చుని కాఫీ తాగుతున్నాడు.

అతన్ని చాల సేపటినుంచి పరకాయించి చూస్తున్న సర్వరు 'మిమ్మల్ని ఎక్కడో చూసినట్టుందండి' అన్నాడు.

యాక్టరు కాలరు సర్దుకుని చిరునవ్వుతో 'సినిమాల్లో నేమో' అన్నాడు.

సర్వరు 'అయ్యండమ్మ, నేను వారానికి రెండు మూడుసార్లు సినిమా కెడతాగా. ఏ హాల్లోనో చూసుంటాను' అన్నాడు.

● భర్త: 'ఇవ్వార్థికి మన పెళ్ళయి సరిగ్గా పాతికేళ్ళయింది. నమ్మతావో లేదోగాని, అచ్చు మన పెళ్ళిరోజు నెలా వున్నావో ఇవ్వాలా అలాగే వున్నావు.'

భార్య: 'ఎందు కుండనూ? అవాళ కట్టుకున్న చీరేగా ఇది?'

● కవి భార్య: 'మా ఆయన రామాయణం మళ్ళీ రాస్తున్నారు.' పక్కంటావిడ: 'కొనుక్కుంటే పోదుటమ్మా! మళ్ళీ రాయడం చేసికీ?'

● ఋణగ్రస్తుడు: డబ్బు బాకీ వద్దవాడు. ఋణదాత: బాకీ డబ్బు తిరిగి వస్తుందనుకునేవాడు.

● 'డబ్బో డబ్బో' అంటావుగాని డబ్బు మరీ ఎక్కువగా వున్నా బాధే అనుకో.'

'బాధేగాని, డబ్బుంటుంది గనక ఎలాగో భరించవచ్చు.'

ఆరోగ్య అనారోగ్య పరిస్థితులలో మహిళలు ఆధారపడవలసి



ఆరోగ్య సౌభాగ్యములను

65 సంవత్సరముల పైగా ప్రసిద్ధి నొందినది



కేసం కుటీరం (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్ రాయపేట, మద్రాసు-14

నితారామ జనరల్ స్టోర్సు (ఏజన్సీస్) విజయవాడ, సికింద్రాబాద్, మధుర, భరణిపేట, రెంగళూరు